

[Texte]

Par ailleurs, j'ai déjà dit à la dernière réunion, et je me répète maintenant, qu'il est pour moi primordial qu'en ce qui concerne les mandats de mains fortes, avant qu'une décision finale soit prise par les gouvernements, que ce Comité ou la Chambre, ait la possibilité de discuter de cette question. Alors, je crois qu'il y aurait peut-être une façon élégante de rencontrer l'objectif de M. Lawrence à savoir que le ministre, peut-être pas aujourd'hui, mais éventuellement, s'engage à ne pas prendre de décision finale en ce qui concerne les mandats de mains fortes, avant que ce Comité ou la Chambre, ait eu l'occasion de discuter de cette question, et ait pu lui faire les recommandations qui s'imposent. De cette manière, je crois que ces objections seraient rencontrées.

An hon. Member: Good point.

Mr. Lawrence: Yes, a very good point. That is a request I made of the minister the other day.

Mr. Lachance: I did too.

Mr. Hnatyshyn: So it is all-party unity, for a change.

Mr. Lachance: I am sometimes flagged as a maverick, so do not put importance on that.

Mr. Hnatyshyn: You are one of the most respected people in this caucus.

Mr. Kaplan: These are matters which the steering committee normally decides, and I suppose I will hear in due course what your decision is on that subject.

I would like to introduce witnesses who are with me.

Mr. Robinson (Burnaby): Mr. Chairman, just before the minister introduces the witnesses, he did undertake at the beginning of this meeting to make a statement on the publication, on making public, the reports that were submitted to him—in one case had been submitted and in another case will be submitted—on possible disciplinary action against members of the RCMP who violated the law or the Royal Canadian Mounted Police Act. The minister promised to make a statement on that at the beginning of this meeting.

Mr. Kaplan: The commissioner is here and will answer questions about it. The report is to him. I have discussed it with him, and he will be prepared to give his position on the publication of the reports he has requested from Mr. Justice Culliton and from Mr. Justice Potvin in the Province of Quebec.

Mr. Robinson (Burnaby): The minister indicated he would be making a statement to the committee.

Mr. Kaplan: That is my statement. The commissioner is going to make a statement about it, if he is asked for one.

Mr. Robinson (Burnaby): Perhaps we could hear then, at this preliminary stage, from the commissioner on that question.

An hon. Member: You will have your chance to ask questions.

Mr. Kaplan: He is the chairman.

[Traduction]

Moreover, as I stated during the last meeting, before a final decision is taken by government on what I consider a fundamental matter, the writs of assistance, the committee or the House must hold discussions on it. I therefore feel that there might be an elegant way of meeting Mr. Lawrence's objective if the Minister agrees, maybe not today, but sometime in the future, not to make a final decision in matters relating to writs of assistance before the committee or the House has had the opportunity to discuss the matter and submit its recommendations to him. In this way, I feel we would meet the objectives.

Une voix: Bien dit.

M. Lawrence: Oui, très bien dit. Voilà ce que j'ai demandé au ministre l'autre jour.

M. Lachance: Moi aussi.

M. Hnatyshyn: Tous les partis sont donc d'accord, ce qui arrive rarement.

M. Lachance: On me qualifie parfois de dissident; alors, n'y comptez pas trop.

M. Hnatyshyn: Dans ce caucus, vous êtes un de ceux qui commandent le plus le respect.

M. Kaplan: Le comité directeur prend normalement des décisions sur ces questions et vous nous ferez connaître la vôtre en temps et lieu, je suppose.

J'aimerais présenter les témoins qui m'accompagnent.

M. Robinson (Burnaby): Monsieur le président, avant de passer à la présentation des témoins, j'aimerais que le ministre nous fasse la déclaration qu'il nous a promise pour le début de la réunion. Il s'agissait de rendre public ou de distribuer des rapports qu'on lui remettait—il en a déjà reçu un et en recevra un autre—sur des mesures disciplinaires qui pourraient être prises contre des membres de la GRC qui n'ont pas respecté la loi, particulièrement la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada.

M. Kaplan: Le commissaire est là et il répondra à vos questions. Le rapport lui est adressé. J'ai discuté de la question avec lui et il est disposé à nous faire connaître sa position quant à la publication des rapports qu'il a demandés au juge Cullitoy et au juge Potvin de la province du Québec.

M. Robinson (Burnaby): Le ministre a signalé qu'il ferait une déclaration au Comité.

M. Kaplan: Voilà ma déclaration. Le commissaire se prononcera sur cette question, si on lui demande de le faire.

M. Robinson (Burnaby): On devrait peut-être commencer par la déclaration du commissaire.

Une voix: Vous aurez l'occasion de poser des questions.

M. Kaplan: Il est président.